

# 年羹尧满汉奏折译编

季永海 李盘胜 谢志宁 翻译点校

天津古籍出版社

聖祖皇帝

十六起月初三日未少不得奉達特旨于馬爾泰  
京懷馬隨至大槨俱好保多賜放心

仁壽太后山陵告成皆在九月

聖主啓行日期何人隨往總理事務臣皆無

由得知臣心不禁懸懸伏祈

聖主大槩批示臣不勝幸甚

聖駕往回萬祈弗過十日至要至要謹

# 年羹尧满汉奏折译编

季永海 李盈胜 谢志宁

翻译点校

天津古籍出版社

(津)新登字 007 号

责任编辑: 孙致中

年羹尧满汉奏折译编

季永海 李盘胜 谢志宁 翻译点校

\*

天津古籍出版社出版发行

(天津市张自忠路 189 号)

北京大中印刷厂印刷

850×1168 毫米 1/32 12.25 印张 300 千字

1995 年 8 月第 1 版 1995 年 8 月第 1 次印刷

印数: 1—1000

ISBN 7-80504-462-7 K·163

定价: 25.00

## 年羹尧和年羹尧奏折

### (代前言)

年羹尧(?—1726年),字亮工,汉军镶黄旗人,湖北巡抚年遐龄次子。他于康熙三十九年(1700年),中进士,授检讨。历任四川、广东乡试正考官,累迁内阁学士。康熙四十八年(1709年)出任四川巡抚。五十七年被授四川总督,仍兼管巡抚事。五十九年授定西将军,六十年授四川陕西总督。年羹尧在四川任上,曾平定斡伟生番和越嶲卫属番人及普雄土千户的叛乱;当准噶尔部策妄阿喇布坦遣其部将策凌敦多卜入侵西藏,杀拉藏汗后,年羹尧亲赴松潘办理军务,为西去平定西藏的清军接济粮饷,又派都统法喇、副将岳钟琪抚定里塘、巴塘,派知府迟维德招乍丫、叉木多、察哇等地番目归附清朝,有力配合了清军入藏平叛的战争。雍正元年,议叙平定西藏时运粮和守隘功劳,封年羹尧三等公,加太保。同年十月,雍正特命年羹尧总领各路兵马平定青海罗卜藏丹津叛乱,授年羹尧为抚远大将军。雍正二年,因平定青海罗卜藏丹津叛乱之功,封年羹尧一等公,再给一子爵,令其子年斌袭,其父年遐龄也如年羹尧爵,加太傅衔。二年十一月,叙平卓子山等功,加一等男世职,以年羹尧第二子年富袭。雍正三年四月,年羹尧因罪调任杭州将军。七月,追回恩赏服、带、翎、簪等物及朱批折奏,革将军职,授闲散章京,在杭州效力。九月,雍正下令拘捕年羹尧。十二月,议政大臣、三法司、九卿等奏年羹尧九十二大罪,按律当大辟。雍正今年羹尧自裁,子年富立斩,余十五岁以上之子发遣极边,父年遐龄、兄年希尧革职免罪。年羹尧以雍亲王胤禛门下出仕,最终又死于清世宗胤禛之手,走完了他一生的道路。

年羹尧自康熙四十八年至雍正三年，长期担任西南和西北边地重臣，直接参加了清军对西南、西北少数民族的多次战争，参预了对川陕甘藏地方事务的管理和许多重大政策的制定。特别是雍正继位后，他因与雍正的特殊关系，不仅大权在握，而且参与中枢决策，是雍正的心腹，也是雍正最倚重的外臣，其地位几乎接近一人之下，万人之上。

年羹尧常年在外镇守边地，而西南、西北地区在康熙末年、雍正初年正处在多事之秋，因此，年羹尧极频繁地向皇帝上奏折报告军情民情，请求指示，有时一天就上数道奏折。这些奏折（很多还有皇帝的朱批）占了现存年羹尧奏折的大部分，反映了西北政治、军事、民族、宗教以及各种人物活动的情况，其中许多内容为其他史籍中所不载，是年羹尧奏折中最有价值的部分。

本书所收满文奏折第52件《奏闻罗卜藏丹津同党来降折》中云：“臣我查得，圣上将丹忠之户赏给察罕丹津时，墨尔根戴青拉查卜因察罕丹津独占丹忠之户，而无归顺之意，将其妻达赖喇嘛之姐给与罗卜藏丹津，并合力共同掠夺察罕丹津，缘由甚属可恶。”据此折可知罗卜藏丹津乃达赖喇嘛的姐夫，难怪乎他一叛乱，青海地区的喇嘛多半闻风响应，西藏也震动。此史料他书少载，弥足珍贵。类似的情况还有许多。

年羹尧奏折反映的吏治民生情况是其价值的另一方面。从本书所收康熙四十九年二月二十三日《奏四川省情形及应行事宜五条折》起至雍正三年二月《为程如丝盐案请旨折》止，涉及到地方官吏任免、吏治好坏、财政、盐政、屯田、筑城、各种情弊、民生疾苦、兵士训练、赈灾、行政区划等方方面面。由奏折的性质所决定，这些情况反映得比较准确、迅速且接近事实，故对研究康熙后期及雍正初年西南西北地区情况有很高史料价值。

雍正和年羹尧的关系，历来是史家争讼的焦点，也是年羹尧奏折中反映较多的一个内容。有人认为年羹尧帮助胤禛谋取皇位，在西北钳制十四贝子允禩，使其无所做为，所以年羹尧在胤禛继位

初期受宠，后遭忌被杀；也有人认为雍正得位正当，年只不过是他的亲信，被委以重任而已，年的被杀是因其居功自傲，专横擅权，结党营私，妄自尊大所致。持上述两种观点的学者都引用了不少年羹尧的奏折和雍正的朱批。此不赘述。但台湾故宫博物院印行的《年羹尧奏折》中有《附奏接奉旨意晓谕边民片》（本书汉文奏折第172件），内中云：“臣年羹尧捧读上谕，周详肫挚，实能感动人心……目下正值上纳粮草之时，是以臣冒昧稍为增减数字，即为通行晓谕，以慰民心。”年羹尧竟敢私改上谕，且先斩后奏，雍正却不以为意，这一方面表现出君臣关系确非一般，一方面也反映出年羹尧的妄自尊大。不过，从奏折中看，雍正虽然给予年羹尧罕见的荣宠，赞美甚至吹捧年羹尧的言语在朱批中也比比皆是，不少言语令人感到肉麻，不像是皇帝的口吻，但也难从中找出年羹尧直接参预储位斗争的确证。

在这里，我们还要特别提一下雍正在年羹尧奏折上的朱批。由于年羹尧是雍正的心腹重臣，又有雍邸旧人之谊，其妹又为雍正之妃，所以雍正的朱批有几个特点。一是多，多一半的奏折上都有朱批；二是机要，很多朱批都是有关军国大事的；三是无君臣之礼，语气随意，常流露雍正内心的真话。例如，世人皆认为雍正崇佛，但他在朱批中却流露出对喇嘛及喇嘛教的轻蔑。本书所收满文奏折第149件汉文朱批云：“不论是非，一派假慈悲，满腔真贪杀，乃喇嘛之道也。但此教天地间，将来如何报应也。”雍正还在朱批中指责喇嘛、和尚、道士之仁是不论是非的妇人之仁。依此看来，雍正崇佛有可疑之处，至少他内心并不笃信佛释学说。

此次翻译整理年羹尧奏折，除了将本世纪二三十年代故宫博物院所编的《掌故丛编》和《文献丛编》中的年羹尧奏折全部收入外，还收录了台湾故宫博物院出版的《年羹尧奏折》一书中所收录的全部满汉奏折、奏片，总计共收满文奏折195件，汉文奏折和无年月奏片239件，共434件。我们将这些奏折分为满文奏折和汉文奏折、奏片两部分，均按时间顺序排列，无年月奏片依台湾故宫博物院所编的《掌故丛编》和《文献丛编》。

物院《年羹尧奏折》中原来的顺序排列，其中一部分考证了时间，附注页下。书中所收的满文奏折，由季永海、李盘胜进行了翻译、整理、注释工作，汉文奏折由谢志宁进行了点校整理工作。对于奏折中一些对少数民族轻蔑的称呼，为保持奏折原貌，未加改动；对奏折中一些明显的错字、俗字均加〔 〕改正，原字用〔 〕小一号字放在后面，以存其真；对原折个别字迹不清的字，用□表示；对于前人整理奏折时归纳得不准确的，重新加以归纳；对于一些混二为一或混三为一的奏片，我们将其分别开，加以标点整理。总之，我们尽量将年羹尧奏折在保持原貌的基础上翻译整理得更加便于读者阅读和利用，但宥于水平，书中的疏漏失误之处在所难免，敬请读者指正。

谢志宁

1995年3月

# 目 录

## 汉译满文奏折

- |    |             |            |      |
|----|-------------|------------|------|
| 1  | 奏请由西藏撤军设驿站折 | 雍正元年正月二日   | (1)  |
| 2  | 奏报攻剿松潘边外生番折 | 雍正元年二月二十五日 | (2)  |
| 3  | 奏闻准备官兵折     | 雍正元年五月八日   | (4)  |
| 4  | 奏闻驻打箭炉喇嘛消息事 | 雍正元年五月十一日  | (5)  |
| 5  | 奏闻动用库银事宜折   | 雍正元年五月二十四日 | (6)  |
| 6  | 奏闻西藏情形折     | 雍正元年五月二十四日 | (7)  |
| 7  | 奏闻额尔德尼求援折   | 雍正元年六月六日   | (7)  |
| 8  | 奏闻自柴达木撤兵情形折 | 雍正元年七月二日   | (9)  |
| 9  | 奏报西安官员缺额兵数折 | 雍正元年七月十二日  | (10) |
| 10 | 奏闻动用兰州库银缘由折 | 雍正元年七月十五日  | (11) |
| 11 | 奏请准达鼐协办边务折  | 雍正元年八月二十二日 | (12) |
| 12 | 奏报罗卜藏丹津渡黄河折 | 雍正元年九月十八日  | (12) |
| 13 | 奏闻侍卫达鼐报告折   | 雍正元年十月三日   | (16) |
| 14 | 奏闻启程抵达西宁折   | 雍正元年十月七日   | (17) |
| 15 | 奏闻侍郎常寿启程折   | 雍正元年十月七日   | (17) |
| 16 | 奏闻罗卜藏丹津等回文折 | 雍正元年十月十日   | (17) |
| 17 | 奏闻给达赖喇嘛送印册折 | 雍正元年十月十日   | (19) |
| 18 | 奏调西安兵至西宁等地折 | 雍正元年十月十六日  | (20) |
| 19 | 奏赏阿旺札布敕书印信折 | 雍正元年十月十六日  | (21) |
| 20 | 奏闻遣总兵官周瑛至藏折 | 雍正元年十月二十日  | (22) |
| 21 | 奏闻罗卜藏丹津入南川折 | 雍正元年十月二十二日 | (23) |

|    |               |             |       |      |
|----|---------------|-------------|-------|------|
| 22 | 奏闻攻剿西川附近贼折    | 雍正元年十月二十七日  | ..... | (24) |
| 23 | 奏请补充笔帖式折      | 雍正元年十月二十七日  | ..... | (26) |
| 24 | 奏闻剿灭庄浪番子折     | 雍正元年十一月一日   | ..... | (27) |
| 25 | 奏闻留察哈尔兵一百折    | 雍正元年十一月一日   | ..... | (28) |
| 26 | 奏闻剿北川新城贼匪折    | 雍正元年十一月一日   | ..... | (28) |
| 27 | 奏闻保举副都统折      | 雍正元年十一月一日   | ..... | (30) |
| 28 | 奏闻常寿赴罗卜藏丹津处折  | 雍正元年十一月七日   | ..... | (30) |
| 29 | 奏闻索诺木达什来归折    | 雍正元年十一月七日   | ..... | (31) |
| 30 | 奏闻王景灏呈报折      | 雍正元年十一月七日   | ..... | (32) |
| 31 | 奏闻攻剿上北塔下北塔贼折  | 雍正元年十一月十一日  | ..... | (32) |
| 32 | 奏请调派兵马筹办粮食折   | 雍正元年十一月十一日  | ..... | (34) |
| 33 | 奏闻察罕丹津抵兰州折    | 雍正元年十一月十一日  | ..... | (35) |
| 34 | 奏闻剿贼诸事折       | 雍正元年十一月十四日  | ..... | (35) |
| 35 | 奏闻备办军粮马料折     | 雍正元年十一月十四日  | ..... | (38) |
| 36 | 奏请查办河东盐政折     | 雍正元年十一月十四日  | ..... | (39) |
| 37 | 奏闻剿灭叛逆情形折     | 雍正元年十一月十七日  | ..... | (39) |
| 38 | 奏闻布隆吉尔军情折     | 雍正元年十一月十七日  | ..... | (42) |
| 39 | 奏闻派专人掌管钱粮折    | 雍正元年十一月十七日  | ..... | (43) |
| 40 | 奏闻喂养所调兵丁之马匹折  | 雍正元年十一月十七日  | ..... | (43) |
| 41 | 奏闻喂养马匹折       | 雍正元年十一月十七日  | ..... | (44) |
| 42 | 奏请严禁卖火药给厄鲁特折  | 雍正元年十一月二十日  | ..... | (44) |
| 43 | 奏请补授总兵官及游击折   | 雍正元年十一月二十日  | ..... | (45) |
| 44 | 奏闻塞布腾扎尔事折     | 雍正元年十一月二十八日 | ..... | (46) |
| 45 | 奏叩谢晋封大将军折     | 雍正元年十一月二十八日 | ..... | (47) |
| 46 | 奏闻酌拨库银以供官兵粮草折 | 雍正元年十二月七日   | ..... | (47) |
| 47 | 奏请补授马忠孝游击折    | 雍正元年十二月七日   | ..... | (48) |
| 48 | 奏闻塞布腾扎尔事折     | 雍正元年十二月八日   | ..... | (48) |
| 49 | 奏闻明年三路进军折     | 雍正元年十二月十三日  | ..... | (50) |
| 50 | 奏请弹劾同知杨俊杰折    | 雍正元年十二月十三日  | ..... | (50) |

|    |               |             |      |
|----|---------------|-------------|------|
| 51 | 奏闻巴特玛达什等逃回折   | 雍正元年十二月十三日  | (51) |
| 52 | 奏闻罗卜藏丹津同党来降折  | 雍正元年十二月十三日  | (52) |
| 53 | 奏闻布隆吉尔败贼折     | 雍正元年十二月十六日  | (53) |
| 54 | 奏闻贼袭击嘉峪关折     | 雍正元年十二月十六日  | (54) |
| 55 | 奏闻索诺木达什谢恩折    | 雍正元年十二月十六日  | (54) |
| 56 | 奏闻喂养布隆吉尔军马折   | 雍正元年十二月十六日  | (55) |
| 57 | 奏闻剿归德堡贼折      | 雍正元年十二月十九日  | (56) |
| 58 | 奏闻侍郎常寿回来折     | 雍正元年十二月二十一日 | (57) |
| 59 | 奏闻多尔济尽忠折      | 雍正元年十二月二十一日 | (58) |
| 60 | 奏闻剿灭西宁地区番盗折   | 雍正元年十二月二十八日 | (58) |
| 61 | 奏闻征剿郭密九部折     | 雍正元年十二月二十八日 | (60) |
| 62 | 奏叩谢圣恩折        | 雍正元年十二月二十八日 | (61) |
| 63 | 奏闻赏给兵丁钱粮折     | 雍正元年十二月二十八日 | (62) |
| 64 | 奏闻拨口粮予川军折     | 雍正元年十二月二十八日 | (63) |
| 65 | 奏闻布隆吉尔剿贼折     | 雍正二年正月二日    | (63) |
| 66 | 奏闻侍卫纳兰报告西藏情形折 | 雍正二年正月五日    | (64) |
| 67 | 奏闻嘉木参堪布属下人来降折 | 雍正二年正月八日    | (64) |
| 68 | 奏闻鄂赖密奏西藏事宜折   | 雍正二年正月十二日   | (65) |
| 69 | 奏闻伊思海谈罗卜藏丹津折  | 雍正二年正月十九日   | (65) |
| 70 | 奏闻额尔德尼额尔克谢恩折  | 雍正二年正月十九日   | (67) |
| 71 | 奏闻布隆吉尔马匹情形折   | 雍正二年正月十九日   | (67) |
| 72 | 奏闻剿灭阿冈部番子折    | 雍正二年正月十九日   | (68) |
| 73 | 奏闻剿灭郭隆寺等叛贼折   | 雍正二年正月十九日   | (69) |
| 74 | 奏闻南山厄鲁特情形折    | 雍正二年正月二十五日  | (72) |
| 75 | 奏闻策旺阿拉布坦情形折   | 雍正二年正月二十五日  | (73) |
| 76 | 奏闻处理侍郎常寿折     | 雍正二年二月二日    | (74) |
| 77 | 奏闻鄂尔多斯等兵丁抵甘州折 | 雍正二年二月三日    | (75) |
| 78 | 奏代为恭谢封赏折      | 雍正二年二月六日    | (75) |
| 79 | 奏闻布隆吉尔增兵折     | 雍正二年二月六日    | (76) |

|     |                |            |       |       |
|-----|----------------|------------|-------|-------|
| 80  | 奏闻阿拉布坦俄木布来文折   | 雍正二年二月八日   | ..... | (77)  |
| 81  | 奏闻岳钟琪率兵往讨折     | 雍正二年二月八日   | ..... | (77)  |
| 82  | 奏闻巴噶阿拉布坦来降折    | 雍正二年二月八日   | ..... | (78)  |
| 83  | 奏闻大军进剿折        | 雍正二年二月八日   | ..... | (79)  |
| 84  | 奏闻遵旨嘉奖蒋洞折      | 雍正二年二月十二日  | ..... | (81)  |
| 85  | 奏请留任运判折        | 雍正二年二月十二日  | ..... | (82)  |
| 86  | 奏闻嘉奖剿灭郭隆寺贼官兵折  | 雍正二年二月十二日  | ..... | (83)  |
| 87  | 奏闻三路出兵剿贼折      | 雍正二年二月十四日  | ..... | (83)  |
| 88  | 奏闻动用西安库银折      | 雍正二年二月十九日  | ..... | (85)  |
| 89  | 奏闻剿灭石门寺喇嘛番子折   | 雍正二年二月二十三日 | ..... | (85)  |
| 90  | 奏闻岳钟琪剿贼折       | 雍正二年二月二十三日 | ..... | (87)  |
| 91  | 奏代西安按察使谢恩折     | 雍正二年二月二十九日 | ..... | (88)  |
| 92  | 奏请由副都统雅图管种田折   | 雍正二年二月二十九日 | ..... | (89)  |
| 93  | 奏闻楚克赖纳木扎尔来投折   | 雍正二年二月二十九日 | ..... | (89)  |
| 94  | 奏送岳钟琪敕书印信折     | 雍正二年三月一日   | ..... | (90)  |
| 95  | 奏闻巴尔库尔驼至甘州折    | 雍正二年三月一日   | ..... | (91)  |
| 96  | 奏闻追剿罗卜藏丹津折     | 雍正二年三月一日   | ..... | (91)  |
| 97  | 奏闻擒获罗卜藏丹津同党折   | 雍正二年三月三日   | ..... | (93)  |
| 98  | 奏闻招抚唐古特番子折     | 雍正二年三月八日   | ..... | (94)  |
| 99  | 奏闻追剿罗卜藏丹津折     | 雍正二年三月八日   | ..... | (95)  |
| 100 | 奏请补授知州折        | 雍正二年三月十三日  | ..... | (98)  |
| 101 | 奏鄂赖办理蒙古事务折     | 雍正二年三月十三日  | ..... | (99)  |
| 102 | 奏闻阿拉布坦等来降折     | 雍正二年三月十三日  | ..... | (99)  |
| 103 | 奏代将军岳钟琪谢恩折     | 雍正二年三月十八日  | ..... | (100) |
| 104 | 奏闻扎西朗济谢恩折      | 雍正二年三月十八日  | ..... | (100) |
| 105 | 奏闻准察罕丹津之子养病折   | 雍正二年三月十八日  | ..... | (101) |
| 106 | 奏闻追剿阿拉布坦等折     | 雍正二年三月十八日  | ..... | (102) |
| 107 | 奏闻巴尔库尔兵丁骆驼抵西宁折 | 雍正二年三月二十二日 | ..... |       |
|     |                |            | ..... | (103) |

- 108 奏参劾九贝子允禩折 雍正二年三月二十五日 ..... (104)  
109 奏闻追杀嘉木参堪布等折 雍正二年三月二十九日 ..... (105)  
110 奏闻岳钟琪班师折 雍正二年三月二十九日 ..... (106)  
111 恭请圣主万安折 雍正二年四月四日 ..... (106)  
112 奏闻官兵叩谢天恩折 雍正二年四月四日 ..... (107)  
113 奏闻押解贼首往京城折 雍正二年四月四日 ..... (108)  
114 奏闻询问班禅使者折 雍正二年四月八日 ..... (109)  
115 奏闻擒获阿布济车臣等折 雍正二年四月八日 ..... (109)  
116 奏闻遣西安察哈尔兵丁折 雍正二年四月八日 ..... (110)  
117 奏闻派兵剿庄凉番贼折 雍正二年四月八日 ..... (110)  
118 奏闻补放守备游击折 雍正二年四月十四日 ..... (111)  
119 奏闻撤回松潘满洲兵折 雍正二年四月十五日 ..... (111)  
120 奏闻拣员调补夔州副将折 雍正二年四月十八日 ..... (112)  
121 奏请赏给坚巴尔印信敕书折 雍正二年四月十八日 ..... (112)  
122 奏闻达赖喇嘛使者抵西宁折 雍正二年四月十八日 ..... (113)  
123 奏闻参劾违法游击折 雍正二年四月二十四日 ..... (114)  
124 奏闻遣回鄂尔多斯等兵丁折 雍正二年四月二十四日 ..... (115)  
125 奏闻剿抚河州边外番子折 雍正二年四月二十四日 ..... (115)  
126 奏闻大同官兵返回折 雍正二年四月二十四日 ..... (117)  
127 奏代苏丹等谢恩折 雍正二年闰四月一日 ..... (117)  
128 奏请调补州县官员折 雍正二年闰四月十八日 ..... (118)  
129 奏闻章嘉胡土克图呼毕尔罕抵西宁折 雍正二年闰四月十八日  
..... (119)  
130 奏请动用西宁库银折 雍正二年闰四月十八日 ..... (119)  
131 奏闻留用随印章京等折 雍正二年五月六日 ..... (120)  
132 奏闻著人署凉州总兵官折 雍正二年五月十一日 ..... (120)  
133 奏闻剿抚庄浪等地番子折 雍正二年五月十一日 ..... (121)  
134 恭呈青海禁约十二条折 雍正二年五月十一日 ..... (125)  
135 奏闻限期剿灭谢尔苏残贼折 雍正二年五月十一日 ..... (126)

- 136 奏请在青海编佐领折 雍正二年五月十一日 ..... (126)  
137 奏闻青海人员去留折 雍正二年五月十二日 ..... (127)  
138 奏闻遵旨回西安折 雍正二年五月十二日 ..... (128)  
139 奏闻由西宁回西安折 雍正二年五月十二日 ..... (128)  
140 奏闻择员代阿尔纳折 雍正二年五月十二日 ..... (129)  
141 奏命苏丹署理西安将军折 雍正二年五月十二日 ..... (130)  
142 恭请圣上万安折 雍正二年五月十二日 ..... (130)  
143 奏闻遣回护军等折 雍正二年五月十二日 ..... (131)  
144 奏闻撤回驻防凉州满洲兵折 雍正二年五月十二日 ..... (131)  
145 奏闻噶尔弼代阿尔纳折 雍正二年五月二十二日 ..... (132)  
146 奏闻游击偿还钱粮折 雍正二年六月十五日 ..... (132)  
147 奏参侍郎扎克丹违法折 雍正二年六月十五日 ..... (133)  
148 奏请交侍郎查富余钱粮折 雍正二年六月十五日 ..... (133)  
149 奏闻达赖喇嘛使者前来折 雍正二年六月二十一日 ..... (134)  
150 奏请派补知县折 雍正二年六月二十一日 ..... (134)  
151 奏闻罗卜藏丹津情形折 雍正二年六月二十一日 ..... (135)  
152 奏闻川陕武官暂缓引见折 雍正二年六月三十日 ..... (136)  
153 奏闻剿抚谢尔苏余番折 雍正二年六月三十日 ..... (137)  
154 恭请圣安折 雍正二年七月一日 ..... (138)  
155 奏闻纪成斌赴京引见折 雍正二年七月十八日 ..... (138)  
156 奏闻封赏康济鼐拉达克汗折 雍正二年七月十八日 ..... (139)  
157 奏闻从布隆吉尔撤兵折 雍正二年八月五日 ..... (139)  
158 奏闻剿抚回番折 雍正二年八月五日 ..... (140)  
159 奏代为谢恩事 雍正二年八月十五日 ..... (141)  
160 奏闻追剿罗卜藏丹津折 雍正二年八月十五日 ..... (142)  
161 奏恭印上谕分发喇嘛庙折 雍正二年九月十七日 ..... (143)  
162 奏请在宁夏驻满洲兵折 雍正二年十月十三日 ..... (143)  
163 奏请额驸阿宝迁移折 雍正二年十月二十二日 ..... (144)  
164 奏闻副将陈君患病折 雍正二年十一月八日 ..... (145)

|     |               |             |       |
|-----|---------------|-------------|-------|
| 165 | 奏请补放知县折       | 雍正二年十一月十二日  | (146) |
| 166 | 奏闻制造子母炮折      | 雍正二年十一月十二日  | (146) |
| 167 | 奏闻选补夔州副将折     | 雍正二年十一月十四日  | (147) |
| 168 | 奏闻押解逆贼前往京城折   | 雍正二年十二月二十二日 | (147) |
| 169 | 奏闻处理逆贼折       | 雍正三年正月十八日   | (148) |
| 170 | 奏请边口要塞建立军营折   | 雍正三年二月一日    | (148) |
| 171 | 奏请处理达赖喇嘛之兄折   | 雍正三年三月三日    | (150) |
| 172 | 奏请撤回驻藏兵丁折     | 雍正三年三月三日    | (151) |
| 173 | 奏请动用库银赏青海人折   | 雍正三年三月二十一日  | (152) |
| 174 | 奏请著康济鼐等办理藏事折  | 雍正三年四月二日    | (153) |
| 175 | 奏请达赖喇嘛之兄事宜折   | 雍正三年四月二日    | (154) |
| 176 | 奏请青海之人进京折     | 雍正三年四月四日    | (155) |
| 177 | 奏闻达赖喇嘛遣使折     | 无年月         | (155) |
| 178 | 奏闻赏赐达赖喇嘛使者折   | 无年月         | (156) |
| 179 | 奏闻罗卜藏察罕来投折    | 无年月         | (156) |
| 180 | 奏闻罗卜藏丹津情形折    | 无年月         | (157) |
| 181 | 奏闻鄂赖等呈报事折     | 无年月         | (158) |
| 182 | 奏闻策旺阿拉布坦之使折   | 无年月         | (159) |
| 183 | 奏闻阿拉布坦俄木布等遣使折 | 无年月         | (160) |
| 184 | 奏闻察罕丹津情形折     | 无年月         | (161) |
| 185 | 奏闻罗卜藏丹津逃人折    | 无年月         | (162) |
| 186 | 奏闻丹津浑台吉供词折    | 无年月         | (163) |
| 187 | 奏闻达赖喇嘛来文折     | 无年月         | (164) |
| 188 | 奏闻盆楚克汪扎尔遣使折   | 无年月         | (164) |
| 189 | 奏闻擒获厄鲁特贼折     | 无年月         | (165) |
| 190 | 奏闻盆楚克汪扎尔之弟来投折 | 无年月         | (167) |
| 191 | 奏闻察罕丹津呈文折     | 无年月         | (167) |
| 192 | 奏闻察罕丹津妻出边折    | 无年月         | (168) |
| 193 | 奏闻消息折         | 无年月         | (169) |

- 194 奏闻逆贼丹津口供折 无年月 ..... (170)  
 195 奏闻达赖喇嘛之父事折 无年月 ..... (170)

### 汉文奏折

- 1 奏川省情形及应行事宜五条折 康熙四十九年二月二十三日 .....  
 ..... (172)  
 2 请准取用羨余折 康熙四十九年九月二十六日 ..... (175)  
 3 奏建昌土司情形折 康熙四十九年九月二十六日 ..... (175)  
 4 奏岳升龙病目折 康熙五十年四月十日 ..... (177)  
 5 请陞见折 康熙五十年六月十二日 ..... (177)  
 6 奏弥补提臣亏欠折 康熙五十年八月一日 ..... (178)  
 7 奏川省应行事宜七条折 康熙五十年八月二十六日 ..... (179)  
 8 请以郭祯补成都府知府折 康熙五十年八月二十六日 ..... (184)  
 9 陈明督臣不便会题折 康熙五十年十一月二十八日 ..... (184)  
 10 再陈督臣不便会题折 康熙五十一年三月十二日 ..... (185)  
 11 恭谢朱批折 康熙五十一年四月二十八日 ..... (186)  
 12 请敕调建昌镇张友凤陞见折 康熙五十五年八月十六日 ..... (187)  
 13 奏进剿建昌蛮人情形折 康熙五十五年十月二十日 ..... (188)  
 14 奏陈剿抚越榔贼蛮情形折 康熙五十五年十二月一日 ..... (189)  
 15 回奏孟光祖至川情形折 康熙五十六年五月二十日 ..... (191)  
 16 奏提标兵丁鼓噪回省折 康熙五十六年八月十九日 ..... (192)  
 17 奏谢赏荷包等物折 康熙五十六年十一月十日 ..... (193)  
 18 奏谢法蜡传旨奖励折 康熙五十六年十一月二十四日 ..... (194)  
 19 请进剿铁布生番折 康熙五十七年三月四日 ..... (194)  
 20 奏定提督坐粮坐马公费折 康熙五十七年四月三日 ..... (196)  
 21 转寄温普奏折并陈下情折 康熙五十七年六月二十九日 ..... (197)  
 22 奏陈独日结洛丁供西藏情形折 康熙五十七年闰八月  
 ..... (197)  
 二十四日 ..... (197)

- 23 奏陈公丹仲效顺请奖励折 康熙五十七年闰八月二十四日 ..... (199)
- 24 奏陈营伍积弊请暂加总督虚衔折 康熙五十七年十月一日 ..... (200)
- 25 奏陈阿喇布坦加母楚赉表进贡折 康熙五十七年十月二十四日 ..... (201)
- 26 预备进藏兵数折 康熙五十八年正月十三日 ..... (202)
- 27 奏温普领兵扰累番民折 康熙五十八年二月六日 ..... (204)
- 28 奏明进藏路径番信情形折 康熙五十八年三月十三日 ..... (205)
- 29 奏陈贝子丹仲赉表进贡折 康熙五十八年十一月二十二日 ..... (207)
- 30 奏法蜡不宜领兵进藏折 康熙五十九年正月二十六日 ..... (207)
- 31 奏陈遣兵弹压又木多规画进剿折 康熙  
五十九年二月十日 ..... (208)
- 32 请以塞图署总督折 康熙五十九年三月三日 ..... (209)
- 33 奏陈资助进剿总兵等银两并请西安集灾民折 康熙五十九  
年四月十六日 ..... (210)
- 34 请以高其佩等升按察使各缺折 康熙五十九年九月二日 ..... (211)
- 35 奏谢赐物十种折 康熙五十九年十月二十一日 ..... (212)
- 36 奏救赈灾荒请准便宜行事折 康熙六十年六月九日 ..... (213)  
附:奏未见罗瞎子片 ..... (213)
- 37 请随带效力人员折 康熙六十年六月九日 ..... (214)
- 38 请以张鹏翮等任河槽折 康熙六十年六月二十五日 ..... (214)
- 39 奏请圣安折 康熙六十年六月二十五日 ..... (215)
- 40 奏经过直隶河南及陕西地方得雨情形折 康熙六十年六  
月二十五日 ..... (215)
- 41 奏陕西亏空情形并分别办理折 康熙六十年八月一日 ..... (216)
- 42 请将川陕文武员弁酌量题补折 康熙六十年八月一日 ..... (217)

- 43 请以胡期恒升川东道折 康熙六十年八月一日 ..... (218)
- 44 奏明赈济情形折 康熙六十年八月一日 ..... (219)
- 45 请设义仓积贮救荒折 康熙六十年八月一日 ..... (219)
- 46 奏请应否会同料理驻防官兵公务折 康熙六十年八月一日 .....  
..... (221)
- 47 请以杨尽信升重庆镇周瑛升化林协折 康熙六十年八月十  
五日 ..... (221)
- 48 奏赈济情形折 康熙六十年九月十二日 ..... (222)
- 49 请简巩昌布政使折 康熙六十年九月十六日 ..... (223)
- 50 奏陈院司家人幕宾侵蚀情形折 康熙六十年九月十六日  
..... (223)
- 51 请以傅德补西安粮道折 康熙六十年十月一日 ..... (224)
- 52 请以傅德等署巩昌布政使各缺折 康熙六十年十月十三日 .....  
..... (225)
- 53 请点大员赴陕审明徐容等案折 康熙六十年十月十三日  
..... (226)
- 54 再奏查参亏空并题补各官折 康熙六十年十二月五日 ..... (226)
- 55 参永泰折 康熙六十年十二月十六日 ..... (227)
- 56 奏明祖允焜家人逃匿并参督臣鄂海片 康熙六十年十二月十六日  
..... (228)
- 57 谢赐肥鹿等物折 康熙六十一年正月十二日 ..... (229)
- 58 恭进石榴折 康熙六十一年正月十二日 ..... (230)
- 59 奏陈云贵总督张文焕失明折 康熙六十一年正月十八日 ..... (230)
- 60 请将亏空各员拟罪俟还补完日各予轻减折 康熙六十一年  
二月十三日 ..... (230)
- 61 镇臣李中月病目折 康熙六十一年三月二十五日 ..... (232)
- 62 请陛见面陈军务折 康熙六十一年四月四日 ..... (233)
- 63 前往肃州料理粮运折 康熙六十一年六月二十二日 ..... (233)
- 64 会陈军务事情请先具稿密呈折 雍正元年正月二日 ..... (234)